

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

### Talbiet

Ir-rikorreni jitolbu li l-Qorti Ġenerali joghġobha:

- tannulla d-deċiżjoni (C(2017 7119 FINALI) tas-Segretarjat Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea tat-18 ta' Ottubru 2017 li tirrifjuta li tikkomunika d-deċiżjoni tad-Direttorat Ġenerali għall-Kompetizzjoni tal-Kummissjoni Ewropea nnotifikata lill-awtoritajiet Franciżi fit-22 ta' Marzu 2017, dwar il-protokoll ta' kumpens lil EDF għall-gheluq tal-impjant nukleari ta' Fessenheim;
- tordna lill-Kummissjoni Ewropea sabiex tikkomunika lir-rikorreni l-imsemmija ittra tat-22 ta' Marzu 2017 f'terminu ta' gimgħa mis-sentenza li għandha tingħata mill-Qorti Ġenerali;
- tikkundanna lill-Kummissjoni Ewropea għall-ispejjeż kollha.

### Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikors tagħhom, ir-rikorreni jinwokaw tliet motivi.

1. L-ewwel motiv ibbażat fuq ksur tal-ahħar subparagrafu tal-Artikolu 4(2) tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2001 dwar l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 1, Vol. 3, p. 331), peress li kien hemm interess pubbliku superjuri li jiġġustifika l-iżvelar tal-informazzjoni inkwistjoni.
2. It-tieni motiv ibbażat fuq ksur tal-Artikolu 42 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea dwar id-dritt ta' aċċess għal dokumenti.
3. It-tielet motiv ibbażat fuq ksur tal-Artikolu 47 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea dwar id-dritt għal rimedju effettiv.

---

## Rikors ipprezentat fl-20 ta' Novembru 2017 – Ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja vs ECHA

(Kawża T-755/17)

(2018/C 032/51)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

### Partijiet

Rikorreni: Ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja (rappreżentanti: D. Klebs u T. Henze, Rechtsanwälte)

Konvenuta: L-Agenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi (ECHA)

### Talbiet

Ir-rikorreni titlob li l-Qorti Ġenerali joghġobha:

- tannulla d-deċiżjoni tal-Bord tal-Appell tal-ECHA tat-8 ta' Settembru 2017 (Każ Nru A-026-2015), sa fejn il-Bord tal-Appell, fir-rigward tad-deċiżjoni tal-Kumitat tal-Istati Membri tal-1 ta' Ottubru 2015 dwar is-sustanza "1,4-Benzenediamine, N, N'-mixed phenyl and tolyl derivatives" (iktar 'il quddiem "BENPAT") CAS Nru 68953-84-4 (Nru CE 273-227-8):
  - annulla parzjalment din id-deċiżjoni sa fejn kienet tipprovdi li d-dikjaranti kienu identifikaw, matul l-istudju, il-metaboliti konformement mat-test OECD TG 309,
  - annulla parzjalment l-imsemmija deċiżjoni sa fejn kienet tipprovdi li studju kellu jitwettaq konformement mat-test OECD TG 308, u
  - iddeċieda li d-dikjarazzjoni dwar il-bijoakkumulazzjoni kellha titnehħa mill-espożizzjoni tal-motivi tal-imsemmija deċiżjoni;
- u tikkundanna lill-konvenuta għall-ispejjeż.

## Motivi u argumenti principali

Insostenn tar-rikors tagħha, ir-rikorrenti tinvoka sitt motivi.

B'mod partikolari, ir-rikorrenti ssostni li l-Bord tal-Appell mar lil hinn mil-limiti tal-kompetenzi tiegħu sa fejn, matul il-proċedimenti ta' oppożizzjoni, eżamina u analizza mill-ġdid id-deċiżjoni ta' evalwazzjoni fl-intier tagħha u b'hekk ikkonkluda (b'mod żbaljat kemm minn aspett formali kif ukoll fir-rigward tal-mertu) li kien hemm lok li d-deċiżjoni tal-Kumitat tal-Istati Membri tiġi annullata u riformata parzjalment.

1. L-ewwel motiv: il-Bord tal-Appell ma għandux kompetenza fir-rigward ta' kwistjonijiet ta' mertu marbuta mal-proċeduri ta' evalwazzjoni.
2. It-tieni motiv: ksur tal-ġurisprudenza Meroni tal-Qorti tal-Ġustizzja sa fejn il-Bord tal-Appell, bhala korp ta' aġenzija tal-Unjoni, ma għandux setgħa diskrezzjonali sabiex jadotta deċiżjoni tiegħu stess.
3. It-tielet motiv: ksur tal-prinċipju ta' sussidjarjetà u tal-prinċipju ta' attribuzzjoni ta' kompetenzi sa fejn il-Bord tal-Appell ma rrispettax id-drittijiet tal-Istati Membri, kif stabbiliti permezz tas-setgħa ta' deċiżjoni tagħhom fi hdan il-Kumitat tal-Istati Membri tal-ECHA, peress li d-dritt tal-Unjoni ma filx bażi legali li tippermettilu jaġixxi.
4. Ir-raba' motiv: ksur tad-dispożizzjonijiet tar-Regolament REACH<sup>(1)</sup>, sa fejn il-Bord tal-Appell ma għandux il-kompetenza li jistharreġ fil-mertu d-deċiżjonijiet ta' evalwazzjoni.

Sussidjarjament, ir-rikorrenti targumenta li l-Bord tal-Appell għandu biss setgħat ta' sħarriġ limitati fir-rigward tad-deċiżjonijiet ta' evalwazzjoni mehuda skont l-Artikolu 51(8) tar-Regolament REACH.

5. Il-ħames motiv: ksur tal-obbligu ta' motivazzjoni previst fit-tieni paragrafu tal-Artikolu 296 TFUE, sa fejn il-Bord tal-Appell ma stabbilixxi l-allegata setgħa ta' sħarriġ tiegħu.
6. Is-sitt motiv: id-deċiżjoni kkontestata hija żbaljata u illegali fil-mertu.

<sup>(1)</sup> Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2006 dwar ir-registrazzjoni, il-valutazzjoni, l-awtorizzazzjoni u r-restrizzjoni ta' sustanzi kimiċi (REACH), li jstabbilixxi Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi, li jemenda d-Direttiva 1999/45/KE u li jħassar ir-Regolament (KEE) Nru 793/93 tal-Kunsill u r-Regolament (KE) Nru 1488/94 tal-Kummissjoni kif ukoll id-Direttiva 76/769/KEE tal-Kunsill u d-Direttivi 91/155/KEE, 93/67/KEE, 93/105/KE u 2000/21/KE tal-Kummissjoni (ĠU 2006, L 396, p. 1).

## Rikors ipprezentat fl-10 ta' Novembru 2017 – Kerstens vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-757/17)

(2018/C 032/52)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

### Partijiet

Rikorrent: Petrus Kerstens (Overijse, il-Belġju) (rappreżentant: C. Mourato, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

### Talbiet

Ir-rikorrent jitlob li l-Qorti Ġenerali joghġobha:

- tannulla d-deċiżjoni tal-Kummissjoni tas-27 ta' Marzu 2017 indirizzata lir-rikorrent sa fejn hija tordna li l-Każ CMS 15/017 jinbeda *ab initio*;
- tannulla d-deċiżjoni tal-Kummissjoni tas-7 ta' April 2017 indirizzata lir-rikorrent sa fejn hija tordna li l-Każ CMS 12/063 jinbeda *ab initio*;
- tagħti lir-rikorrent kumpens totali ta' EUR 40 000 għal danni morali speċjali, li għandhom jithallsu mill-Kummissjoni Ewropea;
- tikkundanna lill-konvenuta għall-ispejjeż tal-istanza b'applikazzjoni tal-Artikolu 134 tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti Ġenerali.